

LED-Unterbettbeleuchtung

LED underbed lighting / Éclairage LED sous le lit

nicht dimmbar / not dimmable / non dimmable

für Motorrahmen Lattoflex x83-84 und x92-95

for motor frame Lattoflex x83-84 and x92-95

pour châssis moteurs Lattoflex x83-84 et x92-95



**Montage- und
Bedienungsanleitung**

**Assembly and
operating instructions**

**Instruction de montage et
d'utilisation**

deutsch

Wichtiges Dokument. Bitte sorgfältig aufbewahren.

english

Important document. Please keep in a safe place.

français

Document important. À conserver avec soin.


lattoflex®

Deutsch

Montage

- 1 Befestigen Sie die LED Unterbettbeleuchtung mit den beiliegenden Schrauben an Ihrem Bett. Alternativ können Sie auch die Halteklammer mit 45° Winkel verwenden (siehe Abbildung).

Inbetriebnahme x83-84

Stecken Sie das Kabel der LED-Unterbettbeleuchtung in die Buchse „CBI“ der Steuerung Ihres Motorrahmens. Mit der Taste  auf der Fernbedienung schalten Sie die Unterbettbeleuchtung an und wieder aus.

Inbetriebnahme x92-95

- 2 Stecken Sie das Kabel der LED-Unterbettbeleuchtung in die Buchse 11 der Steuerung Ihres Lattoflex Motorrahmens.
Anlernen der Fernbedienung:
Mit der Menüwechseltaste (Mitteltaste im Steuerkreuz) in die Einstellungen gehen. Dort mit den Pfeiltasten Rechts oder Links erst die Funktion „Teach in/out“ und anschließend die Funktion „Suche“ durch Drücken der Mittel-taste auswählen. Innerhalb von 30 Sekunden den Taster auf dem Notabsenkungsblock kurz drücken. Die Fernbedienung bestätigt das Anlernen mit „Erfolgreich“, die Steuerung im Motorrahmen piept. Auf dem Display erscheint

automatisch die Aufforderung zur Initialisierung. Um den Anlernvorgang abzuschließen die Taste R so lange drücken, bis auf dem Display die Motorrahmenabbildung erscheint. Während des Drückens der Taste R blitzt die Unterbettbeleuchtung kurz auf. Damit ist die Inbetriebnahme abgeschlossen.

Bedienen

In Werkseinstellung ist die Taste 4 mit der LED-Unterbettbeleuchtung belegt (Timer = 30min). Einfach drücken zum Einschalten. Zum Ausschalten nochmals drücken oder den Ablauf des Timers abwarten.

Menü:

Ins Lichtmenü wechseln und mit den Tasten Hoch und Runter das Licht ein- und ausschalten. Mit den Pfeiltasten Rechts und Links können Sie im Menü folgende Einstellungen vornehmen.

1. Die Leuchtdauer (Timer): 2 bis 60 Minuten oder unbegrenzt
2. Die Helligkeit: Stufen 1-6 (mit dieser Lichtleiste nicht verfügbar!)
3. Speichern auf einer Komforttaste: dafür eine der sechs Komforttasten zwei Sekunden gedrückt halten. Zur Bestätigung piept die Steuerung im Motorrahmen.

English

Assembly

- 1 Attach the LED floor lighting to your bed with the screws provided. Alternatively, you can also use the 45° angle bracket (see illustration).

Commissioning x83-84

Plug the cable of the LED floor lighting into the „CBI“ socket of the control unit of your motor frame. Use the button on the remote control to switch the floor lighting on and off again.

Commissioning x92-95

- 2 Plug the LED under-bed lighting cable into socket 11 of the control unit of your Lattoflex motor frame.

Teach the remote control:

Use the menu change key (middle key in the control pad) to go to the settings. Using the arrow keys Right or Left, first select the „Teach in/out“ function and then the „Search“ function by pressing the centre button. Briefly press the button on the emergency lowering block within 30 seconds. The remote control confirms the teach-in with „Successful“, the control beeps in the motor frame. The prompt for initialisation appears automatically on the display.

To complete the teach-in process, press the R key until the motor frame illustration appears

on the display. While pressing the R key, the floor lighting flashes briefly. The commissioning process is now complete.

Operation

In the factory setting, key 4 is assigned the LED under-bed lighting (timer = 30min). Simply press to switch on. Press again to switch off or wait for the timer to expire.

Menu:

Switch to the light menu and switch the light on and off with the Up and Down keys. Use the

arrow keys Right and Left to make the following settings in the menu.

1. the duration of the light (timer): 2 to 60 minutes or unlimited
2. brightness: levels 1-6 (not available with this lightbar!)
3. Save to a comfort key: press and hold one of the six comfort keys for two seconds. The control beeps in the motor frame to confirm. motor frame control unit beeps as confirmation.

Français

Montage

- 1** Fixez le lampadaire LED à votre lit à l'aide des vis fournies dans le package. Vous pouvez également utiliser le support d'angle à 45° (voir photo).

Mise en service pour châssis moteur x83 - x84

Branchez le câble du lampadaire LED dans la prise „CBI“ de l'unité de commande du châssis du moteur.

Utilisez la touche de la télécommande pour allumer et éteindre l'éclairage du plancher.

Mise en service pour châssis moteur x92 - x95

- 2** Branchez le câble d'éclairage LED sous le lit à la prise 11 de l'unité de commande de votre châssis moteur Lattoflex.

Apprenez à utiliser la télécommande:

Utilisez la touche de changement de menu (touche du milieu du pavé de contrôle) pour accéder aux réglages. À l'aide des touches avec flèches droite ou gauche, sélectionnez dans un premier temps la fonction „Teach in/out“, puis la fonction „Search“ en appuyant sur la touche centrale. Appuyez brièvement sur le bouton du bloc d'abaissement d'urgence dans les 30 secondes. La télécommande confirme „Successful“, la commande émet un bip dans le cadre du moteur. L'invite d'initialisation s'affiche automatiquement à l'écran. Pour terminer

l'apprentissage, appuyez sur la touche R jusqu'à ce que l'illustration du cadre moteur apparaisse à l'écran. Tout en appuyant sur la touche R, l'éclairage du plancher clignote brièvement. Le processus de mise en service est maintenant terminé.

Mise en service

Dans le réglage d'usine, la touche 4 est affectée à l'éclairage LED sous le lit (minuterie = 30min). Il suffit d'appuyer sur cette touche pour mettre en marche. Appuyez de nouveau sur cette touche pour éteindre ou attendez que la minuterie expire.

Menu:

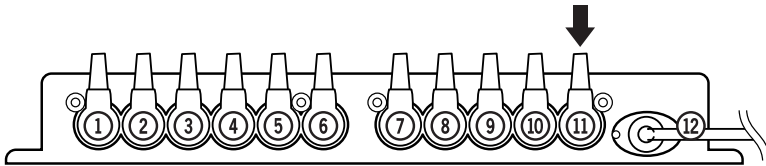
Basculez sur le menu Lumière puis allumez et éteignez la lumière à l'aide des touches Haut et Bas. Utilisez les touches avec flèches Droite et Gauche pour effectuer les réglages suivants dans le menu.

1. la durée d'éclairage (minuterie): 2 à 60 minutes ou illimitée
2. luminosité: niveaux 1-6 (non disponible avec cette barre lumineuse!)
3. Sauvegardez sur une touche de confort: appuyez sur l'une des six touches de confort pendant deux secondes. Pour confirmer, la commande émet un bip sur moteur.

1


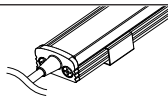



2



für x92 – x95

Lieferumfang/Delivery includes/Fournitures

	Bezeichnung/Name/Désignation	Stück/Numbers/Quantité
	Schraube 3x10 mm/ screws 3x10 mm/ vis 3x10 mm	2 Stück/ 2 pieces/ 2 pièces
	LED-Unterbettbeleuchtung 100 mm/ LED underbed lighting 100 mm/ Éclairage LED sous le lit de 100 mm	1 Stück/ 1 pieces/ 1 pièces
	Halteklammer (45°) holding clips (45°) clips de maintien (45°)	2 Stück 2 pieces 2 pièces

960051110 0000 1/19